

L'Etat ne possède que des pouvoirs supplétifs en matière d'éducation

(L'hon. O. Côté)

Bénédiction de l'Ecole St-David — 10e année pour filles en septembre — Octrois substantiels du gouvernement provincial.

La bénédiction de la nouvelle annexe de l'Ecole Saint-David s'est déroulée, lundi soir dernier, en présence de nombreuses personnalités civiles et religieuses. La soirée était sous la présidence de M. L. A. Gamache, maire et président de la Commission des écoles de Victoriaville.

On remarquait la présence de l'Honorable Omer Côté, Secrétaire de la Province et de M. W. Labbé, M.A.L., MM. les Commissaires d'écoles de Victoriaville et leurs épouses, M. le Chanoine Leblanc de Warwick, et MM. les abbés O. Grenier et Raoul Lallier, les RR. Mères Marie-Donat, supérieure provinciale et Ste-Angle de Fagnon, supérieur de la maison, MM. les échevins de la Ville de Victoriaville et leurs épouses, MM. et Mmes Tremblay et Benoit, inspecteurs d'écoles, MM. Nap. Couture, R. Laroche et F. Houle, d'Arthabaska et plusieurs autres.

Après une petite saynète par les élèves de l'école M. le Chanoine Leblanc, curé de Warwick, procéda à la bénédiction. M. L. A. Gamache, au nom de la Commission Scolaire, remercia le chanoine Leblanc d'avoir répondu à l'invitation. Il souligna la part importante que le gouvernement provincial, grâce au député, M. W. Labbé, et au ministre, l'hon. O. Côté, a contribué pour la construction du nouvel édifice.

Il annonça en même temps

que des classes de 10e année seront ouvertes aux jeunes filles aux écoles Saint-David et Saint-Wilfrid l'automne prochain.

Après une brève allocution du Chanoine Leblanc, M. W. Labbé prit la parole. Il rappela les octrois substantiels accordés par le gouvernement pour fins d'éducation, \$11,000 pour l'Académie en 1949; \$150,000, les dettes de la Commission Scolaire, absorbée en 1947; \$100,000 pour la construction de l'école St-David; octroi additionnel de \$15,536 pour parachever le paiement de la même école en 1950 et enfin \$5,229 pour réparation à la vieille partie de l'école St-David.

L'hon. Omer Côté, dans un discours enflammé a réitéré sa foi dans la survivance de la nation canadienne française grâce à notre régime scolaire actuel qui donne aux parents les premiers droits et devoirs en matière d'éducation, respectant, par le fait même, la loi naturelle. Les gouvernements, dit-il, ont des pouvoirs supplétifs et ils se font un devoir de suppléer par des octrois aux besoins financiers des parents et des Commissions scolaires.

M. l'abbé O. Grenier remercia M. Côté. La soirée se termina par un lunch succulent préparé par les RR. Soeurs de la C.N.D. Le public avait été invité à visiter l'édifice et une foule nombreuse s'était rendue sur les lieux pour assister à cette bénédiction solennelle.

Accident peu banal

Un accident spectaculaire est survenu vendredi dernier, vers une heure P.M. sur la route Victoriaville-Arthabaska, en face de Beauchesne & Frères, fleuristes.

Une automobile Ford, propriété du garage Drolet, d'Arthabaska, a été projetée dans un fossé profond par un camion appartenant à M. Onil Compagnie. Le devant du camion a ensuite passé sur l'automobile qui était au fond du fossé et il est allé s'arrêter moitié sur la route et moitié sur la pelouse de l'autre côté du fossé.

Les occupants des deux voitures sont sortis indemnes et ils sont encore à se demander comment il se fait qu'il ont eu la vie sauve.

L'accident s'est produit alors que l'automobile qui allait en direction de Victoriaville, a été forcée d'arrêter en face de chez Beauchesne & Frères. Le camion qui suivait la voiture n'a pas été capable de freiner à temps, parce qu'il était chargé de terre et a frappé l'automobile sur le côté, la projetant violemment dans le fossé.

Décès de M. Omer Garneau

Nous apprenons avec regret la mort de M. Omer Garneau, décédé subitement à sa demeure, à Arthabaska, dimanche, le 11 juin, à l'âge de 73 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, née Marie Biron, ses fils, MM. Odina et Arthur Garneau, d'Arthabaska, Emile Garneau, de Granby, Maurice Garneau, de Disraeli, et Lucien Garneau, de Montréal; ses filles, Madame Adrien Bertrand (Lucienne), de Montréal; Mme Raymond Dussault (Blanche), de St-Marc des Carrières, et Mlle Marthe Garneau, de Montréal.

Les funérailles, sous la direction de Bergeron & Frère, ont eu lieu mercredi à St-Christophe d'Arthabaska, à 9 h. 30 a.m. A la famille éprouvée notre journal offre ses plus sincères condoléances.

PROMOTION



Marcel Carter (ci-dessus) qui vient d'être nommé adjoint à la direction de la Société Radio-Canada à Montréal. M. Carter, qui est originaire d'Ottawa, était auparavant chef des Services administratifs de la Société. Dans son nouveau poste, il sera attaché au bureau du Directeur général, M. Augustin Frigon.

Solennité de la fête du Sacré-Coeur à Victoriaville 15 au 18 juin

La fête du Sacré-Coeur sera célébrée à Victoriaville, cette année, de façon grandiose; elle commémorera aussi le 10e anniversaire de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse des Sts-Martyrs Canadien. Elle fut fondée en 1940 par un Père Jésuite sous l'habile présidence du Rév. Père Victor Lelièvre, O.M.I., apôtre infatigable du Sacré-Coeur.

La Ligue du Sacré-Coeur des Sts-Martyrs Canadiens jouit d'une entente parfaite avec les autorités paroissiales et diocésaines. A cette occasion, de grandes démonstrations religieuses auront lieu, débutant par un Triduum préparatoire à la solennité de la fête du Sacré-Coeur le 18 juin, ce sera aussi la journée jubilaire de sa ligue paroissiale. Le matin à 10 heures, grand'messe solennelle et communion réparatrice. Après

la messe de 11 h. 30, il y aura exposition du Saint-Sacrement et dans l'après-midi, tous les mouvements d'action catholique seront convoqués pour chacun une heure de garde ainsi que les élèves de l'école St-David sous la direction des Dames de la Congrégation.

Pour les ligueurs, il y aura forum d'étude à 2 heures 30 présidé par le Rév. Père Lajoie, prédicateur, qui traitera sur le fonctionnement et l'amélioration des ligues. A cette séance d'études MM. les curés ainsi que les conseils des ligues du comté d'Arthabaska sont cordialement invités à venir émettre leurs idées, de même que prendre part à la grande procession solennelle qui clôturera ces fêtes par une splendide ovation d'amour au Sacré-Coeur, au reposoir sur le terrain du Canadien National.

Le R.P. Léo Beaudoin célébrera la messe de la St-Jean-Baptiste

Les célébrations de la fête de Saint Jean-Baptiste, qui se dérouleront à Victoriaville, le 24 juin, débuteront par une grand'messe solennelle qui sera chantée par le Rév. Père Léo Beaudoin, des Pères Montfortains, à l'église St-Victoire.

Le R. Père Léo Beaudoin est le fils de M. Jos. Beaudoin, de Victoriaville et ce sera en même temps sa première grand'messe dans sa paroisse natale. Le Père Beaudoin a été ordonné le 2 février dernier à Ottawa par Mgr Alex. Vachon.

Après la messe, un banquet

ou Centre Catholique réunira les parents et les amis de la famille. On remarquera également la présence de M. Wilfrid Labbé, M.A.L., de M. L. A. Gamache, maire, M. le Curé O. Grenier, les RR. Pères Filion, supérieur de la Maison de Melbourne, Richmond, Hermann Lassonde, de Nicolet, Gérard Cournoyer, tous trois Montfortains, et du Rév. P. Marcel Patry, de la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée.

La messe aura lieu à 9 h. 30 a.m., et toute la population est invitée à y assister.

De nombreux prix seront donnés au tournoi de golf de la Chambre jr

LISTE DES DONATEURS

Le tournoi de golf annuel de la Chambre de Commerce des Jeunes de Victoriaville aura lieu dimanche après-midi au Club du Chalet Les Cèdres. L'organisateur, M. Geo. E. Labbé, prévoit que les membres de la Chambre se rendront encore plus nombreux que par les années passées à ce tournoi qui remporte toujours un éclatant succès.

Quatre classes concourront pour les prix. Pour les hommes, il y aura les classes A, B et C et une section sera réservée aux dames. Les prix sont au nombre de 54 à date et ils comportent de réelles valeurs. Voici la liste des donateurs.

Fashion Craft Mfrs, Garage J. R. Plourde, Rubin Brothers, Rheault et Frères, Manoir Victoria, Victoriaville Automobile, Garage Vézina, A.-G. Létourneau, Chez Fernand, Lingerie Larue, Fournier Limitée, Lucien Corveau, P.-E. Lambert, au Versailles, Oscar Paris, Maurice Fournier, Roland Gagné, Théâtre Laurier, Café de Gaulle, Ulric Couture, Marché Notre-Dame, Maurice Leahy, J.-Paul Marcoux, Studio Musical, Raoul Hamel, J.-B. Monfette, Système Comptant, Geo. Henrichon, Péliissier Electric, C. M. & T. L. A. Gamache, Jacques Loiseleur, Gaston Perreault, P. A. Gazaille, Victoriaville Furniture, Victoriaville Specialties, St-

Pierre Automobile, Compagnie Légaré, P. R. Baril & Frère, Gérard Michaud, Station Shell, J.-R. Mathieu, Forcier & Frères, Armand Thibodeau, Utility Textile Ind., Adélaïde Morier, Maison Ouellet, Arm. Bouchard, Maison Amyot, Paul Brunelle, A. R. Lemay, Paul-E. Gagné.

BASEBALL A VICTORIAVILLE, DIMANCHE

Le club de baseball de Victoriaville recevra, dimanche après-midi, à 1.30 h., la visite du St-Georges de Beauce. On remarquera la présence d'un nouveau lanceur dans la personne de Charles Dumas qui est revenu chez lui pour ses vacances d'été. Dumas est un lanceur de fort calibre et il n'y a pas de doute qu'il saura tenir en échec la forte équipe de St-Georges.

Au cours des dernières parties, le club local a connu la défaite à plusieurs reprises mais avec Denis Brodeur sur l'alignement la direction espère bien remonter la pente. Brodeur qui est un ancien joueur des Tigres jr joue comme arrêt court. Au cours des dernières joutes il a fait sensation au bâton à Plessisville. Le club local a subi la défaite au compte de 6 - 4, mais Brodeur a frappé un circuit et 2 deux-butts.

Samedi soir prochain, Victoriaville visitera St-Georges.

Décès

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juin, est décédée Mme Napoléon Fortier, née Rose-Anna Daigle, à l'âge de 65 ans. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, MM. Wilfrid Fortier, de St-François, Elie Fortier, de Kingsley Falls, Mme Elphège Rivard (Angeline) d'Arthabaska, Mme J. B. Boucher (Jeannette), de Victoriaville, M. Armand Fortier, de Kingsley Falls, Mme Cyrille Compagna (Blanche), de St-Paul, Mme Armand Martel (Yvette), de Warwick, Mme Emile Verville (Adrienne), de Tingwick, Rév. Soeur Conrad, des Soeurs de la Ste-Famille, d'Ottawa (Fabiola), M. Hervé Fortier, d'Arthabaska et MM. Fernand et Bertrand Fortier. Les funérailles, sous la direction de Bergeron & Frère, ont eu lieu hier à l'église St-Christophe d'Arthabaska, à 10 h. 30. A la famille en deuil l'Union des Cantons de l'Est offre ses plus sincères sympathies.

Conseil de Ville de Victoriaville

Le conseil de Ville de Victoriaville se réunissait mardi soir dernier, en séance d'ajournement.

Une demande du Club de baseball, relativement à la construction d'une estrade sur le terrain de l'Exposition est remise à plus tard.

En réponse à une lettre de la Cie d'Immeubles des B.-Franes, la Ville conseille de compléter la demande d'annexion de façon à inclure les terrains adjacents aux limites actuelles de la ville.

Une nouvelle subdivision des lots de la Coop. d'Habitation est adoptée.

La Ville accepte la cession gratuite des terrains de la Coopérative d'Habitation pour le prolongement de certaines rues et pour un parc.

Le contrat pour l'enlèvement des vidanges ne sera pas renouvelé pour un an, avant que la Ville n'ait décidé si elle achètera un équipement sanitaire moderne.

Un règlement instituant une taxe de \$1.00 pour les bicyclettes est adopté en première lecture. Une amende de \$40.00 est imposée pour chaque infraction.

Un rapport du chef de Police apprend à la ville que la perception des taxes de commerçants a rapporté la somme de \$13,000.

Au cours du mois de mai, le Dépt. de la Sûreté municipale a recueilli des amendes pour infraction aux règlements de la circulation pour un montant de \$259.00. 24 personnes ont été arrêtées pour conduite dangereuse.

Un rapport de M. G. Lacourcière, avocat de la Ville, apprend aux Conseillers que la loi permet de prohiber le port des "shorts" et des robes soleil. Dans le cas des "shorts", il sera facile d'appliquer le règlement mais il sera beaucoup plus difficile de déterminer ce qui doit être considéré comme une robe soleil. "Il appartiendra au Chef de Police de prendre les mesures nécessaires".

Un avis de motion est donné pour l'adoption d'un tel règlement.

Il est décidé de ne pas interdire la venue de cirques et carnavaux.

La régionale des marchands détaillants des Cantons de l'Est à Arthabaska et Victoriaville

Les succursales des Marchands Détaillants d'Arthabaska et de Victoriaville recevront, mercredi, le 21 juin 1950, la Régionale "G" des Cantons de l'Est, à partir de 2.00 heures p.m. à l'hôtel de ville d'Arthabaska où se réuniront en assemblée tous les officiers et délégués de l'Association des Marchands Détaillants de notre région.

Cette assemblée qui est la troisième assemblée régionale 1950 groupera toutes les succursales de l'Association dans la région qui comprend les comtés de Nicolet, Arthabaska, Richmond, Stanstead, Brôme, Mégantic, Wolfe, Sherbrooke, Bagot, Missisquoi, Frontenac, Drummond, Compton et Shefford. Ces succursales représentées par les officiers et délégués seront les invitées des succursales d'Arthabaska et Victoriaville et de leurs présidents respectifs, MM. Joseph Frank Desrochers et J. Raoul Hamel.

M. V. Florent Dubois, d'Arthabaska, président de la Régionale "G" des Cantons de l'Est, occupera le fauteuil présidentiel. M. J. Lorenzo Blanchard, organisateur provincial de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, Qué., Inc., sera présent à ces assises importantes et il sera assisté de M.

Joseph Willman, représentant régional en charge de ce district.

Les dames qui accompagneront les délégués seront reçues par un comité spécial chargé de les divertir pendant l'assemblée. Celles qui aimeraient jouer au golf, tennis, badminton, etc., peuvent apporter leur équipement.

Après l'assemblée, une réception civique a été préparée en l'honneur des visiteurs. Un coquetel gracieusement offert par es deux municipalités d'Arthabaska et Victoriaville sera servi au Chalet Les Cèdres à Victoriaville. MM. les Maires L. A. Gamache, de Victoriaville, et Elphège Labbé, d'Arthabaska, souhaiteront la bienvenue aux invités.

Cette réception sera suivie d'un souper mixte au Chalet Les Cèdres à Victoriaville et sera présidée conjointement par M. J. F. Desrochers et M. Raoul Hamel, présidents des succursales des Marchands Détaillants d'Arthabaska et de Victoriaville.

Le conférencier principal sera M. Fernand Boisseau, secrétaire général de l'Association des Marchands Détaillants pour le Canada.

La soirée se clôturera par une danse avec orchestre.

L'ordre de la procession de la Saint-Jean-Baptiste

Onze chars — Corps costumés — Départ à 1 h. 30 du Collège Sacré-Coeur

Le Comité régional des Bois-Franes qui a pris charge d'organiser la célébration de la Saint-Jean-Baptiste vient de rendre public l'ordre qui sera suivi par la procession. La Saint-Jean-Baptiste sera célébrée, cette année, sur une base régionale et les cinq villes des Bois-Franes prennent une part active à l'organisation de cette fête. Chacune d'elles, Plessisville, Princeville, Victoriaville, Arthabaska et Warwick, fournira deux chars allégoriques pour la parade qui aura lieu à Victoriaville le 24 juin. Au cours des années prochaines les célébrations du 24 juin auront lieu, à tour de rôle, dans chacune des

quatre autres villes.

Voici l'ordre qui sera suivi par la procession: le départ se fera au Collège Sacré-Coeur, à 1 h. 30 p.m.

1—Gardes-Frontières à Cheval; 2—Armée; 3—Fanfare de Victoriaville; 4—Char: Les cinq villes; 5—Char: "La cabane à sucre" par l'U.C.C. de Chacune d'elles, Plessisville, Princeville, Victoriaville, Arthabaska et Warwick, fournira deux chars allégoriques pour la parade qui aura lieu à Victoriaville le 24 juin. Au cours des années prochaines les célébrations du 24 juin auront lieu, à tour de rôle, dans chacune des

(Suite à la page 8)

Cour des Sessions de la Paix

La Cour des Sessions de la Paix a connu un terme relativement tranquille, lundi matin. Aucune enquête n'a été tenue et seules, quelques comparutions sont venues briser la monotonie des appels de causes aussitôt remises au prochain terme.

Luc, alias Lucien Chagnon a été condamné à \$200 d'amende et les frais ou 1 an de prison pour avoir enfreint la Loi des Douanes en assistant à l'entrée illégale de marchandises de contrebande (réfrigérateur).

Un camionneur de Victoriaville a été condamné à \$30.00

d'amende sur 3 plaintes de l'Association des Camionneurs du Québec.

Le cautionnement de Léo Bernier a été déclaré forfait, après que celui-ci ait fait défaut de se présenter en Cour. Un mandat d'arrestation a été émis contre lui.

F. M. Rousseau a plaidé non coupable à l'accusation de voies de fait sur la personne de Roland Lebel, de Plessisville.

Les cause de la Commission des Liqueurs contre les frères Luneau, de Princeville, ont été renvoyées.

En page 3

Le texte d'un important discours de Sa Sainteté le Pape Pie XII prononcé le 3 juin 1950 sur les relations entre le capital et le travail.

L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Journal hebdomadaire

Editeur-propriétaire: "L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc."
Arthabaska, P. Q.

ABONNEMENT { Canada: 1 an \$1.50
Canada: 6 mois \$1.00
Etats-Unis: 1 an \$2.00

ARTHABASKA, 15 JUIN 1950

Bienvenue aux Marchands Détaillants

Mercredi prochain, le 21 juin, les villes d'Arthabaska et de Victoriaville auront l'honneur de recevoir les délégués de toutes les parties des Cantons de l'Est qui se réuniront en congrès régional dans nos deux villes.

Grâce au zèle déployé par plusieurs de nos marchands locaux, deux succursales de l'Association des Marchands Détaillants du Canada ont pu être fondées depuis un mois et c'est avec joie que nous constatons que nos commerçants ont enfin compris la nécessité d'unir leurs efforts pour la formation de leurs intérêts.

Car il n'est pas douteux que le commerçant qui veut s'isoler de ses confrères est appelé tôt ou tard à rencontrer plus de difficultés dans la conduite de ses affaires.

Les problèmes du commerce de détail sont multiples et l'Association est l'organisme tout désigné pour aider le marchand à les solutionner grâce aux renseignements précieux qu'elle est en mesure de fournir à chacun de ses membres.

Dans des mémoires qu'elle a soumis dernièrement aux pouvoirs publics et par l'influence qu'elle peut exercer auprès des gouvernements, l'Association rend des services inestimables aux marchands de toute la province.

Comme chacun le sait, la campagne de recrutement se poursuit dans nos deux succursales locales de Victoriaville et d'Arthabaska-Warwick-St-Norbert. Nous ne saurions trop entourager nos commerçants à se joindre à leur association. Ils en retireront de grands avantages personnels et il en résultera une meilleure compréhension au sein des membres de cette profession qu'on est convenu d'appeler, les marchands détaillants.

ROGER LUSSIER

Le billet de Buridan

La mode des prochains jours

Pour vous, Mesdames, je viens de feuilleter un album de la mode qui s'annonce pour les prochains beaux jours, et, comme toujours, je me sens un peu effrayé devant les débordements de fantaisie auxquels se livrent les grands couturiers parisiens.

Il semble que l'ange du bizarre vienne visiter les créateurs de la mode dans leur rêverie, car je ne vois guère d'autre explication aux surprenantes inventions qui feront de vous, Mesdames, à peu près tout ce que l'on peut imaginer, depuis l'hirondelle, jusqu'à la cafetière, mais sûrement pas des êtres humains.

Je sais bien que le premier moment de surprise passé, on s'y fait très bien, à toutes ces extravagances, et je n'oublie pas que la mode d'hier nous paraît autrement surannée encore que les crinolines de nos arrières grand-mères. Je note aussi que la plupart des femmes qui n'ont pas perdu tout leur bon sens ont vite fait d'adopter les conceptions des grands couturiers à leurs goûts personnels, et que les extravagances se décaient ainsi petit à petit jusqu'à ce point-limite qui donne simplement un "accent" à une toilette féminine.

Quoi qu'il en soit, je plains très sincèrement les femmes d'aujourd'hui pour ce qu'elles auront à porter demain. Et pourtant, je n'ai nulle inquiétude; les oukases des grands couturiers seront observés. Les femmes offriront aux regards ce qu'il aura été décidé de montrer; rien de plus, rien de moins. Elles hisseront sur le savant échafaudage de leur chevelure quelques-unes de ces non-moins savantes combinaisons de paille et de ruban qui pourraient peut-être bien avoir la prétention de les garantir du soleil.

Je n'ose aborder le chapitre de la chaussure quand je vois les instruments de supplice dans lesquels nos compagnes vont accepter de glisser leur pied mignon. Sans se plaindre? Je n'oserais l'affirmer, mais c'est bien là le dernier esclavage que la femme moderne subisse encore.

Il m'est arrivé, naguère, de rencontrer deux fois dans la même journée les deux mêmes jeunes femmes, l'une avocate, l'autre doctoresse. La première fois, c'était le matin. Elles couraient l'une et l'autre à leurs affaires. Elles avaient adopté des ensembles très pratiques, sans toutefois abandonner un grain de leur féminité. Je vis l'une se mettre avec aisance, au volant de sa petite voiture; l'autre poussait la porte d'un grand établissement financier auquel elle est attachée. A la façon des "vieux marcheurs" d'autrefois, je me serais volontiers arrêté pour admirer l'élégance découlée avec laquelle elles allaient dans la vie. Et leurs vêtements jouaient exactement le rôle qu'ils avaient à jouer.

Je les revis toutes deux le soir au théâtre. Etait-ce bien là les mêmes femmes que j'avais admirées quelques heures plus tôt? Dans sa robe du soir, la doctoresse offrait—généreusement—l'image de la belle femme dans tout son épanouissement. L'avocate, dans sa fraîcheur de jeune femme, évoquait Diane, mais une Diane qui aurait décidé de cacher ses longues jambes sous des flots d'étoffe. L'avocate et la doctoresse avaient laissé au magasin des accessoires leurs attributs professionnels, elles étaient redevenues femmes, elles avaient repris l'esclavage de la mode.

BURIDAN.

AVIS AUX CULTIVATEURS

DR ONIL HEBERT

Médecin vétérinaire

238 Notre-Dame Ouest

Tél. 3364

VICTORIAVILLE

et aussi

CLINIQUE D'HOPITAL

Petits animaux

Regards sur le passé

L'Union des Cantons de l'Est disait.

Le 10 juin 1920

Les automobiles de promenade sont toujours rares sur le marché et les prix atteignent des sommets exorbitants.

Le terme des assises criminelles s'est terminé le 5 juin. Trois procès importants ont été entendus.

Il y a eu une assemblée du Conseil de Comté le 9 juin sous la présidence de M. J.-E. Hudon, préfet du comté.

Le 19 juin 1930

M. Wilfrid Girouard a été choisi pour être candidat libéral dans Drummond-Arthabaska, lors de la convention libérale tenue à Kingsey Falls, lundi.

M. P.-H. Côté, avocat, ancien associé de Sir W. Lau-

rier, est décédé à Arthabaska la semaine dernière.

Les prochaines élections fédérales suscitent beaucoup d'intérêt. La campagne électorale bat son plein.

Le 20 juin 1940

La France a capitulé devant les armées allemandes. Le maréchal Pétain a pris la direction du gouvernement français. L'Angleterre a décidé de poursuivre la guerre.

L'Italie est entrée en guerre aux côtés de l'Allemagne.

Le Cercle Musical de Victoriaville a donné un concert de choix le 9 juin.

Une grande manifestation en l'honneur du Sacré-Coeur aura lieu le 30 juin prochain à Victoriaville.

AUX COMPAGNIES DE TÉLÉPHONE

POTEAUX DE CEDRE A VENDRE

20 à 30 pieds de longueur

S'adresser à

M. SIMON GAGNE

ARTHABASKA, P. Q.

Tél. St-Norbert

15-6-50

Chalet à louer au lac Nicolet

Chalet aménagé pour coucher dix personnes. Poêle, batterie de cuisine. Cabinet de toilette.

Eau à la chaudière, Chaloupe.

A louer pour toute la saison.

S'adresser à M. J. E. LEMIRE,

St-Hilaire Est, Comté de Rouville, P. Q.

14-6-50



L'épargne méthodique

a bien servi les Lebrun

Les voisins se rappellent que le jeune Louis a été gravement malade il y a quelques mois, et ils savent combien les Lebrun étaient anxieux. Ils ne se sont jamais doutés, cependant, que les ressources de la famille n'avaient pas suffi pour payer les frais de cette maladie.

Heureusement, les Lebrun avaient pris la sage habitude, dès le lendemain de leur mariage, de déposer chaque semaine à leur compte d'épargne l'argent dont ils n'avaient pas besoin tout de suite. Aussi, lorsqu'ils consultèrent le gérant de leur banque, obtinrent-ils facilement du crédit. A l'aide d'un petit prêt bancaire, ils ont pu payer promptement tout ce qu'ils devaient. A présent, Louis est rétabli—et leur compte d'épargne aussi.



L'épargne méthodique est vivement appréciée lorsque se présente une bonne affaire, une occasion favorable ou une circonstance critique.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

L'onde et ses dangers

Les temps chauds sont à peine commencés que déjà les journaux rapportent presque tous les jours que des personnes ont été victimes de l'onde dans notre province. C'est pourquoi la Ligue de Sécurité lance dès à présent un cri d'alarme, demandant à tous ceux que se proposent d'aller sur ou dans l'eau d'agir toujours avec la plus grande prudence et de suivre les conseils que nous leur donnons.

—N'allez pas en chaloupe ou en canot si vous ne savez pas nager.

—Ne partez pas si votre équipement de camp n'est pas bien placé dans l'embarcation.

—Ne vous placez pas les pieds dans des câbles en chaloupe; il y a danger à ce faire.

—Ne changez pas de siège, ne vous levez pas, le risque est trop grand de faire chavirer l'embarcation.

—N'entrez pas dans le creux des vagues; coupez-les.

—Ne perdez pas votre sang-froid si vous tombez à l'eau; une chaloupe ou un canot renversé peut supporter plusieurs personnes.

—Ne négligez pas d'apprendre à retourner un canot ou une chaloupe; vous serez peut-être forcé de le faire.

—Ne perdez jamais confiance dans les moments critiques et ne négligez jamais un détail pour éviter un désastre.

—Attendez au moins deux heures après les repas avant de vous baigner.

—Ne restez pas à l'eau inutilement lorsque vous êtes fatigué.

—Ne vous baignez jamais seul si vous êtes sujet à un étourdissement ou à une faiblesse; ne vous baignez pas dans un endroit non fréquenté ou isolé.

—Ne plongez jamais dans une eau dont vous ne connaissez pas la profondeur.

—Ne perdez pas votre sang-froid si vous avez une crampe dans un de vos membres; nagez au rivage avec le membre non affecté. Les crampes sont plus douloureuses que dangereuses.

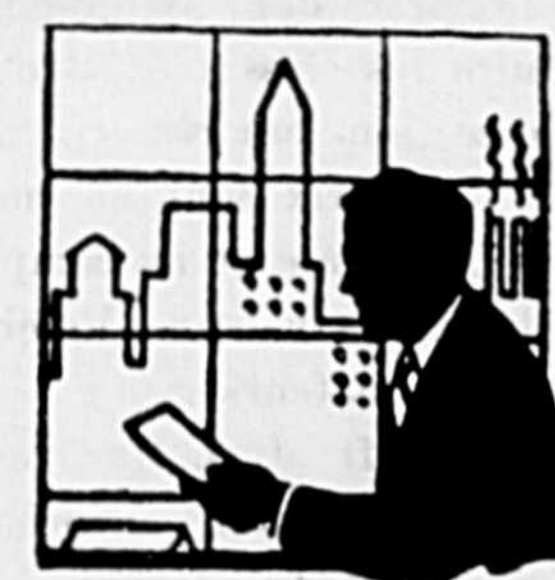
—Ne plongez jamais d'un canot ou d'une chaloupe quand le vent souffle fort.

—Nagez en descendant le courant si vous êtes pris dans les joncs; ne nagez pas dans les nénuphars; tournez-vous sur le dos et agitez lentement vos mains.

—Si vous n'avez pas appris à nager, faites-le immédiatement.

POUR VOS VENTES
D'ÉCOULEMENT
ANNONCEZ DANS
"L'UNION DES
CANTONS DE L'EST"

Coca-Cola
améliore le goût
des bonnes choses



UN HOMME d'affaires avisé

doit prévoir ce qu'il ne pourra prévenir. Le feu est un de ces risques.

Assurez-vous aujourd'hui pour vous éviter des pertes, demain.

Appelez 2396

Payeur & Frère
Enr.

35 est, Notre-Dame
VICTORIAVILLE

A votre service... AVOCATS

HORMIDAS GARIÉPY, C. R.

AVOCAT & PROCUREUR

ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210

Tél. Résidence: 529

PIERRE JUTRAS

AVOCAT

120, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLEPRINCEVILLE
le jeudi après-midi

C. R. GARNEAU

NOTAIRE

ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY

B.A., L.L.B.
NOTAIRESyndic Licencié de faillites
Vérificateur autorisé par la
Commission Municipale

PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier

ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY

B.A., L.L.B.
NOTAIRECessionnaire du Greffe de
Me EDGAR LALIBERTE

WARWICK, P. Q.

Tél.: Bureau, Victoriaville 3285
Résidence, Arthabaska 128Case postale 15,
Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE

79 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE, Qué.

MEDECINS

Téléphone 78

C. P. L. L.

DR JEAN-M. BECOTTE

Chirurgien à l'Hôtel-Dieu

Ex-élève du New-York Policlinic

SPECIALISTE

En chirurgie générale du Collège Royal des
Médecins et Chirurgiens du Canada

RAYON X AU BUREAU

Avenue Laurier

Arthabaska

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE

Yeux — Oreilles — Nez — Gorge

Examen de la vue • Ajustement de verres et montures

71 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE

(Édifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 744

Tél.: Bureau 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE

26 est, rue Notre-Dame,

App. 1

VICTORIAVILLE, Qué.

ARTHUR THIBAUT, M.D.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Médecine Générale

SPECIALITES: Cœur et Poumons — Rayons X

28 Boul. Carignan

Tél. Bur. et rés. 2200

VICTORIAVILLE, Qué.

Tél. 2166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

86 est, Notre-Dame

VICTORIAVILLE

(En haut de la
Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger

Achats, ventes, échanges de
tous genres de propriétés
par toute la province.Pour plus amples détails,
adressez-vous:

ALBANI SAMSON

Agent d'immobilier

Bureau, 8 rue King-Est, Apt. 1

C. P. 627 — Tél. 11657-M

SHERBROOKE, P. Q.

BERGERON & FRERE

Directeurs de Funérailles

MAISON ETABLIE EN 1905

Service
d'Ambulance
Corbillard
Automobile
Chambre
mortuaire
à domicile



Embaumeur
expert
Salon
mortuaire
à la
disposition
du public

Tél. 31 — 13 Beauchesne — ARTHABASKA, P. Q.

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS

DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

— Atelier fondé en 1890 —

J. MAURICE DUCHARME

257, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE

Un important discours Pie XII

Le problème du chômage et ses remèdes Danger de la co-gestion économique que l'on réclame pour les travailleurs

Voici, tel que publié par l'Osservatore Romano, sous le titre "L'Alta parola del Sommo Pontefice", le texte intégral du discours prononcé en français par Sa Sainteté Pie XII, le samedi 3 juin 1950, devant le Congrès international

des Etudes sociales et de l'Association internationale sociale chrétienne :

Nous vous adressons Notre Salut de bienvenue, membres du Congrès international d'études sociales et de l'Associa-

tion Internationale sociale chrétienne, et Nous éprouvons un plaisir tout particulier à vous l'exprimer ici, en l'Année Sainte. Cette rencontre est plus qu'une heureuse coïncidence: elle est, de votre part, la manifestation de vos propres dispositions; elle est, pour Nous, le fondement d'une joyeuse espérance, que vos délibérations et vos résolutions contribueront, dans une large mesure, à faire mûrir les beaux fruits que Nous Nous promettons de cette année de

retour et de réconciliation universelle, à savoir, le renouvellement et l'épanouissement, dans la grande communauté humaine, de l'esprit de justice, d'amour et de paix.

C'est, en effet, dans l'absence ou le déclin de cet esprit qu'il faut voir une des principales causes des maux dont souffrent, dans la société moderne, des millions d'hommes, toute l'immense multitude de malheureux, que le chômage affame ou menace d'affamer. C'est sur leur misère, sur leur découragement, que table l'esprit du mal, en vue de les détourner du Christ, le vrai, l'unique Sauveur, de les jeter dans le courant de l'athéisme et du matérialisme, pour les engager dans des mécanismes d'organisations sociales en contradiction avec l'ordre établi par Dieu. Eblouis par la lumière aveuglante de belles promesses, par l'audacieuse affirmation de succès incontrôlables, ils sont bien tentés de s'abandonner à de faciles illusions, qui ne peuvent mener de les mener à de nouvelles et effroyables déflagrations sociales. Quel réveil leur ménage la réalité après ces beaux rêves dorés!

Seule, la coalition de tous les gens de bien du monde entier pour une action de grande envergure, loyalement comprise et en parfait accord, peut apporter le remède. Plus de ces oeuvres qui rétrécissent le champ visuel et déduisent le vaste problème du chômage à tenter simplement une meilleure distribution de la somme des forces physiques individuelles de travail dans le monde!

Il faut regarder bien en face, dans toute son ampleur, le devoir de donner à d'innombrables familles, dans leur unité naturelle, morale, juridique, économique, un juste espace vital répondant, fût-ce dans une mesure modeste, mais tout

au moins suffisante, aux exigences de la dignité humaine.

Arrière les préoccupations égoïstes de nationalités et de classes, qui puissent gêner le moins du monde une action loyalement entreprise et vigoureusement menée, dans la conspiration de toutes les forces et de toutes les possibilités sur toute la surface du globe, dans le concours de toutes les initiatives et de tous les efforts des individus et des groupes particuliers, dans la collaboration universelle des peuples et des Etats, chacun apportant sa contribution respective de richesses: en matières premières, en capitaux, en main d'oeuvre. Enfin, tous les participants de cet effort commun doivent apprécier le secours que lui apporte l'Eglise.

Le voilà le grand problème social, celui qui se dresse à la croisée des chemins à l'heure présente! Qu'on l'achemine vers une solution favorable, fût-ce aux dépens d'intérêts matériels, au prix de sacrifices de tous les membres de la grande famille humaine: c'est ainsi qu'on éliminera un des facteurs les plus préoccupants de la situation internationale, celui qui, plus qu'aucun autre, alimente aujourd'hui la ruineuse "guerre froide", et menace de faire éclater, incomparablement plus désastreuse la guerre chaude, la guerre brûlante.

Bien attardé se montrerait quiconque, dans les vieux pays d'industrie, penserait que, aujourd'hui, comme il y a un siècle ou même seulement un demi-siècle, il ne s'agit que d'assurer à l'ouvrier salarié, dégagé des liens féodaux ou patriarcaux, outre la liberté de droit, celle aussi de fait. Pareille conception manifesterait la complète méconnaissance du noeud de la situation actuelle. Voilà déjà des dizaines d'années que, dans la plupart de ces pays, et souvent sous l'influence décisive du mouvement social catholique, s'est formé une politique sociale, marquée par une évolution progressive du droit du travail et, corrélativement, par l'assujettissement du propriétaire privé, disposant des moyens de production, à des obligations juridiques en faveur de l'ouvrier. Qui veut pousser plus avant la politique sociale dans cette même direction, se heurte contre une limite, c'est-à-dire, là où surgit le danger que la classe ouvrière suive à son tour les errements du capital, qui consistent à soustraire, principalement dans les très grandes entreprises, la disposition des moyens de production à la responsabilité personnelle du propriétaire privé (individu ou société) pour la transférer sous la responsabilité de formes anonymes collectives.

Une mentalité socialiste s'accommoderait fort bien d'une telle situation. Celle-ci ne serait pourtant pas sans donner de l'inquiétude à qui sait l'importance fondamentale du droit à la propriété privée pour favoriser les initiatives et fixer les responsabilités en matière d'économie.

Pareil danger se présente également lorsqu'on exige que les salariés appartenant à une entreprise, aient le droit de co-gestion économique, notamment quand l'exercice de ce droit relève, en fait, directement, d'organisations dirigées en dehors de l'entreprise. Or, ni la nature du contrat de travail, ni la nature de l'entreprise ne comportent nécessairement par elles-mêmes un droit de cette sorte. Il est incontestable que le travailleur salarié et l'employeur sont également sujets, non pas objets de l'économie d'un peuple. Il n'est pas question de nier cette parité; c'est un principe que la politique sociale a déjà fait valoir et qu'une politique organisée sur le plan professionnel ferait valoir plus efficacement encore. Mais il n'y a rien dans les rapports de droit privé, tels que les règle le simple contrat de salaire, qui soit en contradiction avec cette parité fondamentale. La sagesse de Notre Prédecesseur Pie XII l'a clairement montré dans l'Encyclique Quadragesimo anno et, conséquemment, il y a la nécessité intrinsèque d'ajuster le contrat de travail sur le contrat de société. On ne méconnaît pas pour autant l'utilité de ce qui a été jusqu'ici réalisé en ce sens, de diverses manières, au commun avantage des ouvriers et des propriétaires (Acta Ap. Sedis vol. 23 pag. 199); mais en raison des principes et des faits le droit de co-gestion économique, que l'on réclame, est hors du champ de ces possibles réalisations.

L'inconvénient de ces problèmes c'est qu'ils font perdre de vue le plus important, le plus urgent problème, celui qui pèse, comme un cauchemar, précisément sur ces vieux pays d'industrie; Nous voulons dire l'imminente et permanente menace du chômage, le problème de la réintégration et de la sécurité d'une productivité normale, de celle qui, par son origine comme par sa fin, est intimement liée à la dignité et à l'aisance de la famille considérée comme unité morale, juridique et économique.

Quant aux pays, dont on commence aujourd'hui à envisager l'industrialisation, Nous ne pouvons que louer les efforts des Autorités ecclésiastiques en vue d'épargner aux populations vivant jusqu'ici dans un régime patriarcal ou même féodal, et surtout en des agglomérations hétérogènes,

la répétition des fâcheuses omissions du libéralisme économique au siècle dernier. Une politique sociale conforme à la doctrine de l'Eglise, soutenue par des organisations garantissant les intérêts matériels et spirituels du peuple, et adaptées aux présentes conditions de vie: une telle politique devrait être assurée du suffrage de tout vrai catholique sans aucune exception.

Même dans l'hypothèse de ces nouvelles industrialisations, le problème demeure tout entier et la question se pose encore à leur sujet: contribuent-elles, oui ou non, à la réintégration et à la sécurité de la saine productivité de l'économie nationale? ou bien, ne font-elles que multiplier encore le nombre des industries toujours à la merci de nouvelles crises? Et puis, quel souci aura-t-on de consolider et de développer le marché intérieur, rendu productif en raison de l'importance de la population et de la multiplicité de ses besoins, là où le placement des capitaux n'est dirigé que par l'appât d'avantages éphémères et là où une illusoire vanité de prestige national détermine les décisions économiques?

On n'a que trop fait l'essai de production en masse, d'exploitation jusqu'à l'épuisement de toutes les ressources du sol et du tréfonds; surtout, on n'a que trop durement sacrifié à ces essais la population et l'économie paysannes. Egalement aveugle est la confiance quasi - superstitieuse dans un Etat-Providence chargé de procurer à chacun de ses ressortissants, et dans toutes les circonstances de la vie, le droit à des exigences, au bout du compte irréalisables.

Devant le devoir pressant, dans le domaine de l'économie sociale, de proportionner la production à la consommation

(suite à la page 8)

Bijoux pour toutes occasions



Paul-E. Foucault

HORLOGER - BIJOUTIER

Diplômé en horlogerie du Collège de Philadelphie
105 est Notre-Dame VICTORIAVILLE

23-3-51

Magasins

THRIFT

Stores

UNE COMPAGNIE QUEBECOISE

Vérifiez ces aubaines de qualité!

JUS de TOMATE 7¢
DE CHOIX AYLMEYER — 15 oz

THE NOIR MELANGE THIRIFT sac 1 lb **87¢**

MARINADES SUCREES MONARCH pot 23 oz **25¢**

PRUNES DE LOMBARDIE DE CHOIX SMART'S boîte 15 oz **10¢**

FROMAGE CLOVER VALLEY LINK paquet 8 oz **25¢**

BISCUITS SODAS CHRISTIE PREMIUM boîte 2 lbs **49¢**

FEVES AU LARD

RAYMOND

boîte 20 oz **10¢**

SOUPE AUX POIS

LA PERLANDIERE

boîte 28 oz **10¢**

Fruits et légumes Frais

ORANGES

VALENCIA DE CALIFORNIE

Juteuse, écorce mince, grosneur 344 **BAS PRIX SPECIAL dz 25¢**

CONCOMBRES FRAIS, LONGS et VERTS (de plus gros 15¢) chacun **10¢**

LAITUE FRAICHE ET FERME ICEBERG (de plus gros 15¢) ch. **10¢**

CAROTTES FRAICHES, NOUVELLES 3 gros paquets **29¢**

RADIS FRAIS FROIDE BOUT 2 paquets **9¢**

MELONS ch. **19¢**
DELICIEUX — CHAIR DE SAUMON

Viandes de Qualité

POULE pour BOUILLIR

4 A 5 LIVRES

Pour un heureux changement, préparez une délicieuse et économique friandise. **lb 39¢**

FRANKFURTERS lb **47¢**

FOIE de PORC lb. **30¢**

ROULES DE JAMBON ch. **33¢**

CORN FLAKES KELLOGG 2 1/2 oz **25¢** 12 oz **19¢**

TOMATES DE CHOIX Encore 2 1/2 oz **23¢**

SAUMON KETA RED ROSE die format "1" **33¢**

CONFITURES AUX FRAISES MARQUETTE pot 34 oz **41¢**

MELASSE CROSBY GOLD STAR la pinte **30¢**

MIRACLE WHIP SALAD DRESSING pot 8 oz **25¢** pot 16 oz **45¢**

PAIN

TRANCHE

COUNTRY CLUB

pain 24 oz **12¢**

SHORTENING

DOMESTIC

paquet 16 oz **31¢**

POIS BOITE 20 ONCES **10¢**
STANDARD LYNN VALLEY

BEURRE D'ARACHIDES SCHEWARTZ pot 16 oz **31¢**

PAPIER DE TOILETTE "SNOWCAP" 3 pour **25¢**

SUPER SUDS ET SAVON PALMOLIVE, tous deux format géant, les deux pour **58¢**

LIVRAISON GRATUITE

COMMANDE COMBINÉE MINIMUM \$3.00

THRIFT STORES LIMITED

Prix en vigueur les 15, 16 et 17 juin 1950

NOUVEAU BAS PRIX



MAINTENANT

25¢ PLUS LE DÉPÔT

IMPRESSIONS de qualité

FORMULES IMPRIMÉES EFFICACES POUR VOS BESOINS

Facile d'emploi, le papier imprimé est une nécessité pour le commerce d'aujourd'hui.

Prenez avantage de notre expérience et de notre service garanti.

Appelez-nous dès maintenant ou, encore mieux, venez nous consulter.

L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INCORPORÉE

49 Beauséjour — Tél. 65 — ARTHABASKA
Service courtois



Dangers du cinéma pour l'enfant

Il en est qui voudraient faire participer davantage les enfants aux plaisirs du film. Ils seraient prêts à leur ouvrir toutes grandes les portes des cinémas, pourvu qu'on y donne des spectacles appropriés à leur âge. Tel n'est pas l'avis de l'éminent médecin de Paris, le docteur Gilbert Robin. Il vient d'écrire: "Le cinéma est mauvais en soi pour l'enfant ou l'adolescent en mal de stabilité, parce qu'il est kaléidoscopique: actualités, dessins animés, documentaires, grands films, assénent à la seconde de véritables coups d'images sur de jeunes cerveaux qu'étourdissent tant de chocs éperdus répétés. L'image est le vecteur d'une charge affective ou sentimentale; tant d'images finissent par superposer au monde réel un monde fictif, artificiel, plus ou moins embelli par en haut, ou par en bas; un super-ange ou un super-bandit. L'enfant perd le sens de la réalité à un âge où il a besoin de la conquérir. Il n'agit plus, il est agi. Plaisirs passifs, qui l'empêchent de mettre à exécution des plaisirs sains où son activité trouverait à s'exercer. Le tourbillon d'images empêche le recueillement, la réflexion, la méditation, ou bien la pen-

Arborons notre drapeau

De différents rapports qui nous sont parvenus l'an dernier, au lendemain de notre fête nationale, il semble bien que le drapeau fleurdelisé n'ait pas été arboré ce jour-là comme il aurait dû l'être. Des drapeaux d'autres nations le remplaçaient encore en plusieurs endroits, mais surtout nombre de maisons et d'édifices canadiens-français paraissaient ignorer que le 24 juin est notre jour de fête nationale. Il faudrait se reprendre cette année. L'exemple, qui entraîne, devrait venir des autorités religieuses et civiles. Que les presbytères, les collèges et couvents, les hôtels de ville et autres édifices municipaux fassent flotter le fleurdelisé et peu à peu les demeures de tous les citoyens suivront cet exemple.

sée. Il détraque, désarticule, enivre le cerveau. Psychologiquement, le cinéma est un danger pour l'enfant et l'adolescent. Même le cinéma sain."

CONSEILS ET RECETTES



CHRONIQUE

D'ART CULINAIRE

par
Rita Martin

L'art d'apprêter les restes

Voilà un problème qui intéresse toute maîtresse de maison économe! Accommoder les restes de la table est un art et un moyen sûr et pratique de boucler le budget familial.

Chaque matin, la ménagère doit visiter le garde-manger et déterminer l'emploi qu'elle doit faire des restes recueillis aux repas de la veille. Elle doit s'ingénier à les présenter sous une autre forme, comme des plats nouveaux, frais, appétissants à l'oeil et au goût. L'art d'accommoder les restes consiste encore à adopter le mode de préparation à la nature même des desserts, car il n'est pas indifférent d'employer tel procédé plutôt que tel autre.

QUELQUES SUGGESTIONS

Les restes de légumes: carottes, pois verts ou autres se servent très bien en salade, gelée, soufflés, timbales, au gratin ou à la béchamelle.

La bouillie de farine d'avoine cuite très épaisse et refroidie peut être mélangée avec des pruneaux cuits hachés et employée pour farcir des pommes au four ou tranchées, roulée dans des oeufs battus et de la panure, rôtie au beurre et servie chaude avec de la compote, des confitures, du sirop ou de la gelée. Les restes de gruau cuit peuvent aussi être utilisés dans la confection de gâteaux, biscuits, crêpes et autres. Toutes les desserts de céréales peuvent être employés de ces diverses manières. Si l'on doit apprêter les restes de viande rôtie, grillée ou sautée, il ne faut pas les faire bouillir en les réchauffant, l'ébullition les durcirait. Pour rester tendres, ces viandes ne doivent recevoir d'autre chaleur que celle des plats dans lesquels on les place et qu'on peut mettre un instant au four ou au bain-marie.

Pour ramollir sans nuire au goût, les tranches de viande coupées la veille et desséchées, il suffit de les faire baigner pendant une demi-heure dans

du bouillon ou à la rigueur de l'eau bouillante salée. Ces tranches peuvent être complétées soit d'une sauce, soit de tomates tranchées ou autres légumes cuits.

Les desserts de viande de veau et de volaille s'apprêtent très bien en salade, en blanquette ou avec de la pâte. Tous les restes de viande peuvent généralement s'utiliser sous forme de ragoûts ou hachis.

Un point important dans l'apprêt des restes est de leur donner une apparence agréable et de mieux les disposer dans les plats. Une bonne présentation aiguise l'appétit et prédispose à la bonne humeur.

LA PERSECUTION S'INTENSIFIE EN YUGOSLAVIE

230 prêtres ont été tués en Yougoslavie depuis 1946 dont 198 furent exécutés sans aucune forme de procès, rapporte la Civiltà Catholica, dans un article sur la situation religieuse dans ce pays. La revue italienne ajoute que 90 prêtres ont été arrêtés au cours de l'année dernière et que les membres du clergé encore en liberté sont soumis à un régime de surveillance qui les fait vivre dans "l'angoisse et la terreur permanentes".

A VENDRE

- 1 bonne maison, 7 appartements, rue St-Philippe;
- 1 bonne maison, 10 appartements, 2 logements, rue St-Henri;
- 1 bonne maison, 8 appartements, 2 logements, rue Paradis.
- 2 terres, 6 et 4 arpents, à Victoriaville;
- 1 terre, 5 arpents, route St-Albert;
- 1 automobile Météor, 1949, en bonne condition;
- 1 automobile Mercury 1949, en bonne condition.

Plusieurs autres maisons.
ALFRED DUSSAULT
Agent d'immeubles
17, rue Albert, Victoriaville
25-2-50-jno

St-Norbert

Funérailles de M. Hector Allie

D'imposantes funérailles ont été faites, mercredi, en l'église de St-Norbert, à M. Hector Allie, citoyens bien connu, décédé à l'âge de 76 ans, après quelques mois de maladie. Sa disparition jette dans le deuil une famille estimée.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alphéri Taillon, curé de la paroisse.

Le service fut chanté par le R. Père Emile Allie, O.M.I. supérieur du Juvénat des Oblats à Ottawa, assisté de ses deux frères l'abbé Léopold Allie, curé de St-Louis, Comté de Bonaventure, et le R. P. Jean-Léon Allie, de l'Université d'Ottawa.

Le regretté défunt laisse dans le deuil son épouse, madame Allie, née Marie Baril; ses fils, les Révs. Pères Emile Allie, O.M.I., et Jean-Léon Allie, O.M.I., l'abbé Léopold Allie, ainsi que les Révs. Frères Aimé Allie, O.M.I., et Roméo Allie, O.M.I.; ses filles religieuses de la communauté des Saints Noms de Jésus - Marie, Soeur Jean-Léon, Soeur Gérard des Anges, Soeur Hector-Marie ainsi que Madame Raymond Boissonneault.

Le regretté défunt laisse aussi deux frères, M. Adélard Allie et M. Arthur Allie; sa bru, Madame Edgard Allie, de Québec; son gendre M. Raymond Boissonneault; ses petits-enfants, Alexandre, Madeleine, Cécile et Yolande Allie, de Québec, ainsi que Pierrette et Claire Boissonneault.

Les porteurs étaient: MM. Arsène Thibeault, Henri Sévigny, Antonio Poisson, Jean-Maurice Roy, Henri Pruneau, Maurice Sévigny. Le deuil était conduit par M. Maurice Boissonneault.

L'église était remplie et l'on remarquait dans l'assistance tous les principaux citoyens de St-Norbert, ainsi que de nombreux parents et amis venus de loin.

On remarquait au chœur plusieurs représentants, du clergé, de la communauté des Pères Oblats, et celle des Frères du Sacré-Coeur, parmi lesquels, le R. P. Arthur Normand, O.M.I., de Montréal, le R. P. Louis-Philippe Pelletier, O.M.I., d'Ottawa, M. l'abbé Jean-Baptiste Pepin, vicaire à Arthabaska, le R. F. Antonio, de Victoriaville.

La chorale de la paroisse était sous la direction de M. Renaud Boucher.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Boutons et boutonnières sont faciles et décoratifs

Des rangées de boutons réguliers, bien faites, peuvent faire beaucoup pour un vêtement. Donc, si vous êtes de ces femmes qui évitez de faire des boutonnières en cousant les boutons par-dessus des agrafes ou des pressions, voici quelques conseils susceptibles de vous aider:

Avant de marquer les boutonnières, essayez le vêtement. Placez le bord du côté droit sur celui de gauche et assurez-

désirée de la boutonnière avec un fil à bâtir ou de la craie. Pour vous assurer que les marques sont bien dans le sens du tissu, guidez-vous sur le sens opposé du tissu.

Il y a plusieurs genres de boutonnières. Les centres de couture Singer ont, pour votre machine à coudre, un accessoire pour faire des boutonnières qui est pratique et fait épargner du temps. Avec cet accessoire, vous pouvez faire



vous que les bords du haut et du bas de la jaquette ou de la robe sont bien égaux. Ne serrez pas trop, car cela tirerait sur les boutons. Marquez d'une rangée d'épingles le bord du côté droit pour que vous puissiez l'épingler à la même place quand vous enlevez le vêtement. La plupart des patrons indiquent où les boutonnières doivent être faites. Une fois que vous avez enlevé le vêtement, mettez-le sur une surface lisse et faites coïncider le patron en papier. Marquez la position des boutonnières avec des épingles. Vérifiez la largeur des boutons devant être employés. La taille des boutonnières est déterminée par celle des boutons. Les boutons très épais, genre costume tailleur, demandent des boutonnières légèrement plus grandes pour pouvoir passer. Marquez la longueur parfaites en peu de temps.

des rangées de boutonnières. Lorsque vous faites des boutonnières horizontales avec cet accessoire, commencez sur le bord extérieur du vêtement et travaillez vers la couture. Il y a cinq jauges avec cet accessoire. Elles vont de 5/16 à 1-1/16" et, lorsqu'elles sont insérées, elles permettent de faire des boutonnières toutes de la même grandeur. Il y a une jauge pour faire les boutonnières tailleur pour costumes et manteaux.

Vous pouvez aussi faire des boutonnières à deux brides pour robes, pyjamas et vêtements de jeux pour enfants. Lorsque vous faites des boutonnières à la machine, les parements devraient être retournés, piqués, et pressés avant de piquer. Servez-vous de ciseaux pointus ou d'une lame de rasoir, en ayant soin de ne pas fendre les boucles faites à la machine.

Grosse bouteille de 2 verres MAINTENANT

5¢

DANS LA REGION D'ARTHABASKA



"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont les marques déposées au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

Protection et Beauté d'une Peinture Vivace

PEINTURE SUN-PROOF Pittsburgh POUR MAISONS



Ne risquez pas votre propriété... employez la Peinture Sun-Proof pour Maisons; elle est durable, embellit et protège contre les intempéries.



Avec les meilleurs effets que se demandent les propriétaires des propriétés résidentielles, la Peinture Sun-Proof pour Maisons est la solution idéale. Elle est durable, embellit et protège contre les intempéries.

Napoléon Vigneault

Epicier-Boucher
Spécialité:
Poisson frais congelé
Tél. 9053

85 Du Marché, Victoriaville

Pour camionnage sur toutes routes!



Ce pneu donne traction supérieure et grand millage

Voyez-nous aujourd'hui

United Auto Parts Victoriaville Ltd

363, Notre-Dame Est, Victoriaville
Tél. 2838 Urgel Vanasse, gérant

Représentant

LA SAUVEGARDE
Cie d'assurance-vie
aussi

Assurances générales
J.-E. DION
356 est, Notre-Dame,
Tél. 2939
VICTORIAVILLE

Bruno Desrochers



Téléphone 3131
11 Des Forges, Victoriaville
12 janv. 51

A VENDRE

FERMES

Avec ou sans rouler dans:

Victoriaville
Arthabaska
St-Norbert
Princeville
Plessisville
Warwick
Saint-Albert
Saint-Vallier
Danville
Richmond
Kingsey

Termes faciles

PROPRIETES

Avec 1-2-3-4 loyers dans:

Victoriaville
Plessisville
Warwick
Princeville
Arthabaska

Conditions avantageuses

TERRAINS

Dans toutes les parties de la ville

Chalets à vendre, site idéal...

COMMERCES

Epiceries-Boucheries

licenciées dans Victoriaville et région

Restaurant centre de la ville

Magasin de coupons, affaire importante, à vendre cause de santé.

Garage avec franchise d'auto, commerce bien établi. Conditions faciles.

Hôtel 25 chambres, 14 cabines, grill et taverne

Hôtel, 10 chambres offre avantageuse

Camp de tourisme 14 cabines meublées le tout est neuf

Quick lunch, centre de la ville

Station de service à Victoriaville

S'adresser à

DEMERS & CIE

120 est, Notre-Dame

Tél. 2175

VICTORIAVILLE

J.-RAYMOND DEMERS, Prés.-Gérant

J.-M. POITRAS, Représentant



PLUS DE LAIT !!!

PLUS DE REVENU !!!

PLUS DE BENEFICE !!!

Avenue LACTANTIA

VICTORIAVILLE

28 juil.

Electriciens à la disposition

de nos industriels et du public

SERVICE

(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre
Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.

VICTORIAVILLE, Qué.

J. ROBERT NOËL

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave Des Erables

Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

Consultez un plombier

LICENCE
et COMPETENT

Pour tous vos problèmes
de plomberie

REPARATION et

INSTALLATION

J. U. HOULE

Plomberie - Ferblanterie - Chauffage

136 ouest Notre-Dame

Tél. 3202

VICTORIAVILLE

23-2-51

CULTIVATEURS

● Il vous est loisible de consigner vos animaux de boucherie, tous les jours de la semaine, à la Coopérative Fédérée — Princeville — vous en obtiendrez les plus hauts prix du marché.

● Vous pouvez également vous y procurer toutes les rations balancées de marque "Coopérative" et "Fédérée" dont la renommée n'est plus à faire.

● Votre encouragement est vivement sollicité; d'ailleurs, c'est une organisation qui est vôtre.

Coopérative Fédérée de Québec

SUCCURSALE DE PRINCEVILLE, P. Q.

Achetez vos poussins maintenant pour vendre vos oeufs "chers" l'automne prochain.

NOS RACES PURES

Plymouth Rock Barré
New-Hampshire
Light Sussex

NOS HYBRIDES

De Coqs avec Poules
Plymouth R. Barré X New-Hampshire
New-Hampshire X Plymouth R. Barré
New-Hampshire X Light Sussex

Dinde Bronzée poitrine large
Dinde Beltsville Blanche

La plupart de nos poules sont accouplées avec des coqs R.O.P.

Nos prix sont ceux des membres de la Société Coopérative Avicole du Québec.

Nous garantissons nos poussins 100% (pour cent) vivants chez-vous.

La Société Coopérative Avicole des Bois-Francs

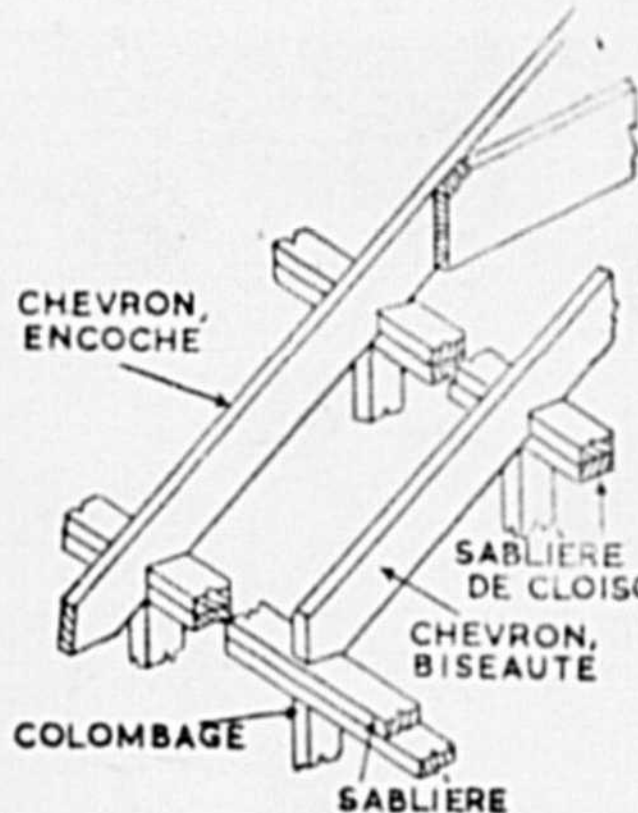
C. P. "E"

VICTORIAVILLE

Tél. 2070

La maison de vos rêves**Conseils au sujet des chevrons dans la construction de maisons**

Les chevrons jouent le même rôle pour le toit que les solives pour les planchers. Ils servent de base pour les planches du toit. Lorsque la toiture est plate, les chevrons sont faits de la même façon que les solives du plancher. Bien qu'il peut y avoir différents genres de chevrons auxiliaires, les chevrons habituellement vont du lamier au faite et sont espacés de 16 pouces à 24 pouces de centre en centre. Lorsque la planche du toit est un bois de construction ordinaire d'un pouce, un espace de 20" entre les chevrons est satisfaisant. Mais il



n'est pas recommandé généralement de laisser un espace plus considérable. De même, il peut être inutile de réduire l'espace à moins de 20 pouces,

si le matériel du toit n'est pas plus lourd que la normale. Si le grenier doit être terminé et la face de dessous des chevrons du toit doit être couverte de plâtre, il sera préférable alors d'espacer les chevrons à 16 pouces de centre en centre.

Les dimensions des chevrons ordinaires dépendent de la pesanteur des matériaux de la toiture, de la charge de la neige et de la portée des chevrons. Les normes de construction de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement offrent un guide général pour connaître les portées maxima des chevrons dans un attique. La portée du chevron est la distance entre le sommet de la toiture et le mur. La partie qui peut dépasser le mur n'est pas considérée pour juger de la portée des chevrons. La longueur de ces pièces doit être suffisante pour permettre la projection aux lamiers et le joint au faite. Si les chevrons sont disposés en lignes parallèles avec les solives du plancher du grenier, les deux doivent être réunis solidement aux joints ou encochés sur les sablières des cloisons qui supportent les solives des plafonds.

Le Ministère des Affaires Extérieures (1)

par
MARCEL CADIEUX

Tout ce qui touche à la diplomatie a toujours été pour le grand public et pour la jeunesse passionnée d'histoire, un domaine non seulement rempli de mystère, mais enveloppé de finesse, d'esprit, d'intelligence, souvent même de génie.

Le mot diplomatie évoque immédiatement les grandes figures de Talleyrand, maître suprême de la diplomatie, de Metternich, de Bismarck; plus près de nous, celles de messieurs François-Poncet, Charles-Roux, Paul Claudel, Jacques Maritain, chez les Français, monsieur Spaak chez les Belges; messieurs Chamberlain, Churchill, Lord Halifax en Angleterre. Au Canada, le mot évoque de grands noms tels que M. Mackenzie King qui, sans avoir été ambassadeur ni ministre à l'étranger, a toujours exercé une influence très forte dans le domaine de la politique extérieure; celui du sénateur Dandurand qui a été l'un des créateurs (sinon le créateur) de notre Ministère des Affaires Extérieures. Et maintenant, notre diplomatie proprement dite est intelligemment représentée par des hommes tels que Leurs Excellences messieurs Jean Déry, Victor Doré, Pierre Dupuy, Georges Vanier, Vincent Massey, Norman Robertson, L. D. Wilgress, Hume Wrong, et autres non moins importants.

Voilà pourquoi nombre de jeunes étudiants ont maintenant les yeux tournés vers notre Ecole de Politique Extérieure, sorte de Saint-Cyr civil du Canada. Cette école exercera une influence très forte sur l'histoire future de notre pays.

Dans un livre intitulé *Le Ministère des Affaires Extérieures*, qui vient de paraître aux Editions Variétés, monsieur Marcel Cadieux, l'un des plus brillants attachés au Ministère des Affaires Extérieures à Ottawa, à titre de

Chef de la Division du Personnel, nous révèle enfin ce que sont exactement les rouages intérieurs. Il est intéressant de voir comment fonctionne cette énorme machine qui doit donner les renseignements à nos diplomates, recevoir les rapports des ambassadeurs, des secrétaires, des attachés d'ambassade, des chargés d'affaires, etc., condenser toutes ces communications, puis informer notre Gouvernement afin que celui-ci puisse conduire notre pays dans les affaires du monde. Ce Ministère a pour but ultime de constamment améliorer nos relations économiques et politiques avec tous les pays du monde. Monsieur Cadieux nous fait connaître l'âme de ce grand corps.

Aux jeunes qui veulent se destiner à cette carrière pleine d'embûches, il est vrai, mais qui, en même temps, permet de servir son pays d'une façon extraordinaire, ce livre apporte des renseignements essentiels. Il donne la ligne de conduite, exprime des points de vue utiles non seulement pour se préparer à ce travail, mais également pour connaître le moteur qui active notre prestige à l'étranger.

Cet ouvrage intéressera le grand public aussi bien que le futur diplomate, puisque tout Canadien doit s'inquiéter de l'avenir de son pays. Ce sera une étude passionnante pour tous et document capital pour le futur secrétaire d'Ambassade, consul ou ambassadeur.

(1) Un ouvrage publié par Les Editions Variétés, à Montréal, en vente dans toutes les bonnes librairies au prix de \$1.00 — par la poste \$1.10.

BUVEZ
Coca-Cola
Magasinez rafraichi

Le cultivateur n'est plus seul

"Jamais, je ne permettrai que la classe agricole de ma province soit exploitée par qui que ce soit!" Des mots, toujours des mots; l'éternelle promesse qui restait sans lendemain. Chaque fois, le cultivateur espérait avoir enfin trouvé la solution de ses problèmes. Chaque fois il éprouvait la même déception amère! Perdu dans la masse, isolé sur sa ferme, incertain de l'avenir, il ne trouvait rien de mieux à faire que de maugréer et d'attendre des jours meilleurs... que ne venaient jamais...

Pour Philorum Larouche, comme pour les autres cultivateurs, la vie n'avait rien de trop gai. Sans doute les récoltes n'étaient pas trop mauvaises, mais les produits se vendaient à un prix si dérisoire que ça ne valait presque plus la peine de travailler le sol. Il lui avait fallu retenir les services de deux hommes engagés, parce que ses fils étaient partis un à un, vers les grandes villes, vers une rémunération plus adéquate. Avec ça que certaines des machines aratoires étaient hors d'usage, et l'on manquait de crédit pour les renouveler. Décidément, les choses n'allaient pas bien!

Bien souvent Philorum se sentait découragé et abattu. A mesure que s'accroissaient les soucis financiers, il devait s'imposer une charge plus lourde de travail et de privations. Il ne cessait de penser à sa famille, de se demander ce qu'il adviendrait de chacun d'eux. Ses deux plus jeunes n'avaient pas encore quitté la terre, mais ne feraient-ils pas comme leurs aînés? Et les filles qu'il faudra marier? Et Fleur-Ange qui voudrait continuer son cours au couvent?... Il avait beau examiner le problème sous tous ses aspects, il ne trouvait aucune solution.

Et pourtant, il n'était pas seul dans cette situation, car toute la classe agricole du Québec souffrait du même malaise économique.

Puis un beau jour, Philorum entendit parler de l'Union Catholique des Cultivateurs. Une union de cultivateurs? Pourquoi pas! Peut-être qu'avec le concours de celle-ci ils pourraient augmenter leur revenu, résoudre leurs problèmes financiers. Peut-être qu'enfin ils auraient quelque chose à dire dans le prix des légumes et des autres produits de la ferme. Philorum comprit que c'était la solution par excellence, le seul moyen de faire entendre leurs revendications.

Et puis, vingt-cinq ans ont passé. L'Union Catholique des Cultivateurs est devenue une force imposante, un organisme indispensable au bon fonctionnement de l'agriculture dans la province. Grâce à l'UCC, Philorum et bien d'autres ont pu moderniser leur équipement, augmenter leur revenu, améliorer le standard de vie de leur famille et garder leurs fils sur la terre. Parce qu'ils ont su s'organiser, les cultivateurs du Québec peuvent dorénavant regarder l'avenir bien en face.

Cultivateurs, fils de cultivateurs, bûcherons, colons ne sont plus aujourd'hui des travailleurs isolés, sans liens, les uns avec les autres. Ils possèdent, au contraire, leur organisation professionnelle, leur caisse de crédit, leurs magasins coopératifs, leurs comptoirs d'achat et de vente. Réunis de temps à autre en congrès régionaux ou nationaux, ils discutent en commun leurs problèmes particuliers. Ils se rendent compte que ces problèmes particuliers sont aussi ceux, non seulement de leurs voisins, mais de tous les cultivateurs du Québec. Désormais les fils ne quitteront plus la campagne; grâce à l'UCC, il en est même qui reviennent... Non, la campagne canadienne n'est plus la même depuis que l'UCC s'est répandue à travers le pays!

Le documentaire *Montée*, un compte-rendu cinématographique du travail accompli par l'Union Catholique des Cultivateurs, est une réalisation de l'Office national du film.

Akpatok, île de la baie d'Unghava, est un nom esquimaud qui signifie "paradis des oiseaux".

PEINTURE SICO

CONSULTEZ NOS CARTES DE COULEURS des SPLENDIDES FINIS d'intérieurs SICO avant d'entreprendre vos réparations.

3 FINIS : MAT ★ SEMI-LUSTRE ★ SUPER-LUISANT donnant une surface lavable comme l'émail.

FAITES-EN L'ÉPREUVE VOUS-MÊME EN VENTE CHEZ

RODOLPHE CHOUINARD
11, rue LAURIER — ARTHABASKA

22-6-50

Souscrivez \$1.00

Au profit des Oeuvres Paroissiales de St-Isaac-Jogues, Asbestos, P. Q.

**VALEUR DE**

\$6,000 ou

\$5,000 en argent

2e prix: \$200.00 en argent

3e prix: \$100.00 en argent

4e et 5e prix: \$50.00 en argent

6e, 7e, 8e et 9e prix:
\$25.00 en argent

\$1.00 le billet—livret de 6 billets pour \$5.00

La date du choix du gagnant sera annoncée 15 jours à l'avance, dans les journaux

COUPON

Comité St-Isaac-Jogues
Asbestos, Comté Richmond, P. Q.

Veillez trouver ci-inclus, la somme de
au profit des oeuvres paroissiales

Nom

Adresse

Comité

Un reçu officiel sera adressé à tout souscripteur

Décompte

8 déc. 49 à 1 an

La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lavé

3e Convention Régionale

DES

Marchands Détaillants

des Cantons de l'Est

VICTORIAVILLE et ARTHABASKA

21 JUIN 1950

Sous la présidence de W. V. FLORENT DUBOIS



M. L.-ARTHUR GAMACHE,
maire de Victoriaville
et directeur de la succursale
de Victoriaville



M. GEORGES HENRICHON,
2e vice-président de la
succursale de Victoriaville
et président du comité
de recrutement



M. J. FRANK DESROCHERS,
d'Arthabaska,
président de la succursale
Arthabaska-Warwick-St-Norbert
de l'Association des Marchands
Détaillants.



M. ELPHEGE LABBE,
maire d'Arthabaska
et 2e vice-président de la régionale
des Cantons de l'Est
et qui est en même temps
l'organisateur de cette convention



M. J.-RAOUL HAMEL,
de Victoriaville,
président de la nouvelle succursale
de Victoriaville de
l'Association des Marchands
Détaillants



M. FERNANDO GAGNE,
secrétaire-trésorier
de la
succursale de Victoriaville



M. GERARD MICHAUD,
directeur de la
succursale de Victoriaville

PROGRAMME

2.00 h. p.m. Ouverture de l'assemblée à 7.00 h. p.m. Un Coquetel sera servi au
l'Hôtel-de-Ville d'Arthabaska Chalet des Cèdres

5.30 h. p.m. Sport: Tennis, Golf, Etc. 7.30 h. p.m. Souper mixte au Chalet des Cèdres
au Chalet des Cèdres de Victoriaville M. Fernand Boisseau, secrétaire général de l'A.M.D.
du Canada, sera le conférencier principal.

Le tout sera suivi d'une "sauterie" avec orchestre

BIENVENUE AUX DÉLÉGUÉS

LUCIEN CORBEIL Agent de la Bière BREADING DRUMMONDVILLE Sous-Agent: Gaston Perreault, Victoriaville	J.-B. MONFETTE LTEE Embouteilleur autorisé de COCA-COLA Sous-contrat avec Coca-Cola Ltée VICTORIAVILLE	J.-E. MERCIER & FILS EPICIERS EN GROS et IMPORTATEURS 313 Ouest, Notre-Dame Tél. 2580 VICTORIAVILLE	O. DESHAIES ENR. FRUITS et LEGUMES POISSON en GROS 4, rue Désiré Tél. 3930 VICTORIAVILLE
J.-D. CHARLAND BOULANGER - PATISSIER VICTORIAVILLE	ROUX & BERGERON Embouteilleur WHISTLE VICTORIAVILLE	A.-G. LETOURNEAU LTEE FERRONNERIE EN GROS VICTORIAVILLE	THOMPSON & ALIX LTEE FRUITS EN GROS SHERBROOKE, Qué.
Paul Brunelle Distributeur des bières BLACK HORSE et DAWES CREAM PORTER VICTORIAVILLE	J.-A VACHON PATISSIER STE-MARIE DE BEAUCE Représentant à Victoriaville: Robert Létourneau, Tél. 3419	Le Systeme Comptant Enr J. A. RICHARD, prop. Importateurs et Epiciers en Gros VICTORIAVILLE	RHEAULT & FRERES Importateurs et Epiciers en Gros VICTORIAVILLE
Magasin des Cultivateurs Ltée Farine - Grains - Moulées Peintures et vernis VICTORIAVILLE	LIONEL LAFRANCE Embouteilleur 7-UP et BREUVAGES LAFRANCE VICTORIAVILLE	Léo Loiselle Représentant "DOW" DRUMMONDVILLE	G.-O. BIBEAU Représentant "BOSWELL" SOREL, P. Q.

ANNONCES CLASSIFIÉES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3

A VENDRE Terre située à 3 milles de Victoriaville, sur la route de Princeville, 5 arpents de largeur sur 1 mille de longueur, avec un beau ruisseau. S'adresser à M. Donat Bellet, Victoriaville, R. R. No 2, Tél. 4158.
6-7-50

A VENDRE: Carrosse Aristocrate. S'adresser à 21A, St-François, Victoriaville.
CHALET à vendre ou à louer. S'adresser à M. Gatien Trempe, Manseau, Cte Nicolet.

A VENDRE: Terre située dans le rang Cinqu-Chicots, tout près de la Ville de Victoriaville, électricité, eau courante, grange, hangar, poulailler, remise à voiture, banc de gravier, bois pour la construction de la maison et l'utilité du chauffage de la maison. S'adresser à 55, rue Du Marché, Victoriaville.
15-6-50

A VENDRE: Pick up Chevrolet, 55 tonne, à vendre bon marché. S'adresser à 14, rue Campagna, Tél. 2913, Victoriaville.
22-6-50

A VENDRE: Plymouth 37, 4 portes, en très bonne condition. S'adresser à 29 St-Louis, Victoriaville.
22-6-50

A VENDRE: Terre de 110 acres possédant bonne érablière, à vendre avec ou sans roulement. S'adresser à Antoine Boucher, 7e rang, St-Paul de Chester.

A VENDRE: 1 lot à bâtir 90 x 100 pieds, situé sur la rue Queen. S'adresser à C. P. 236, Arthabaska.
27-4-50jno

A VENDRE: 2 maisons neuves, bâties sur le même terrain; maison en arrière à deux logements et celle en avant à 9 appartements. S'adresser à 12, rue Campagna, Victoriaville.
15-6-50

A VENDRE: Maison en brique solide. Solage en pierre, 8 logements. Un vide en vendant. Près de l'église, du couvent. Bien central. Adressez-vous à 1, rue Albert, Victoriaville.
25-4-50jno

POUSSINS BRAY

Bray à 4 couvées par semaine ce mois-ci. Mélange de coque et de poulet. Il a aussi des poulettes, d'un jour, partis, à partir de \$14.90. Obtenez liste complète. Commandez: Agents:

ROBT. BILODEAU, Arthabaska;
WM. HAMEL, 25 rue Arthur, Victoriaville;
J. H. RONDEAU, Ste-Elizabeth.

PERSONNEL

HOMMES, FEMMES MAIGRES. Engraissez de 5 à 15 livres et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés-toniques Ostre. Double effet; chair neuve et saine; vigueur nouvelle. Nouveau format seulement 60c. Toutes pharmacies.



Vrai gin canadien fait par des Canadiens pour les Canadiens, il est doux et moelleux.



DANS LA COUR SUPÉRIEURE

Canada Province de Québec District d'Arthabaska
En matière de Faillite
Dans l'affaire de la faillite de: Lucien Fournier & Fils Enr. Débitur Victoriaville, Qué.

Avis est par les présentes, donné par MM. Omer et Gérard Fournier, entrepreneurs généraux, de Victoriaville, et y faisant affaire conjointement sous la raison sociale de Lucien Fournier & Fils Enr., ont fait cession de leurs biens le neuvième jour de juin 1950, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le vingt-sixième jour de juin 1950, à quatre heures de l'après-midi, au Bureau du Protonotaire du District d'Arthabaska, à Arthabaska, Province de Québec.

Pour avoir le droit de voter à la dite assemblée, il faut que les preuves de créances et les procurations soient déposées entre mes mains avant l'assemblée.

Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir au gérant ou au syndic, lorsqu'il sera nommé, avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit, sans égard à ces réclamations.

Daté à Victoriaville, ce douzième jour de juin 1950.
JEAN ROY, Gardien

Adresse du gérant: 120 Est, rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué.



Il faut toujours se laver les mains avant de préparer les aliments et avant de manger; c'est une simple précaution contre la dissémination possible de maladies infectieuses ou contagieuses.



Carnet social

—Mme J. E. Robichaud de Québec, en visite en fin de semaine chez sa soeur Mme J. S. Filion.

—Pour manifester à Sainteté le Pape Pie XII leur amour filial et répondant à l'appel du S. Père qui désire voir le plus grand nombre possible de pèlerins se rendre à la Cité Vaticane à l'occasion de l'Année Sainte, trois religieux dans les personnes de MM. les abbés Edgar Foucault et Chs. Henri Jutras du Séminaire de Nicolet ainsi que Edmond Houle, Eccl. du grand Séminaire de Québec, ont donné leur adhésion et prendront part au pèlerinage organisé par Le Devoir en date du 20 juin prochain. Ils s'embarqueront à bord du "Samarra" de la Ligue Cunard en direction de Rome. La croisière de 55 jours comprend aussi un voyage dans les principaux centres religieux et historiques de l'Europe. Nous leur souhaitons un bon et fructueux voyage. Notre pieux souvenir les accompagnera.

—L'hon. Omer Côté, secrétaire de la province était de passage à Victoriaville lundi dernier.

—M. Paul Labranche, architecte de Drummondville, était à Victoriaville au début de la semaine.

—M. et Mme Edouard Méthot sont allés à Trois-Rivières en fin de semaine.

—M. Maurice Fournier a passé la fin de semaine à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

—Mlle Estelle Lemay est revenue d'un séjour de 3 mois à l'Ecole ménagère d'Upton.

—M. et Mme Wilfrid Laroche, de New Market, N.H., étaient de passage à Arthabaska cette semaine.

—Me Laurent Trotter, Mme Yvonne Pepin, M. et Mme Gérard Pepin et M. Fernand Pepin se sont rendus à Springfield, Me., à l'occasion de la graduation de M. Laurent Dewise.

—M. Arnold Bourbeau était de passage à Victoriaville en fin de semaine.

—M. A. Beauchamp, de la Cie de Tél. Bell, de St-Hyacinthe, était à Victoriaville par affaires au début de la semaine.

—M. et Mme Paul A. Lavigne de Québec ont passé

quelques jours à Victoriaville. —M. et Mme L. Girard de Kénogami ont rendu visite à des amis de Victoriaville au début de la semaine.

M. et Mme Joseph T. O'Neil, ancien élève du collège du Sacré-Coeur et résidant à Beapock, N.Y., visitait son Alma Mater en fin de semaine.

NAISSANCES

A. M. et Mme François Bourgeois (Monique Hamel) est née, le 8 juin, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, une fille qui a été baptisée le 10, sous les prénoms de Marie Marguerite Lucille Esther. Le parrain a été M. Guy Hamel, oncle de l'enfant, et la marraine, Mme Hermann Hamel, grand-mère de l'enfant. Mlle Thérèse Bourgeois était porteuse.

M. et Mme Yvon Foucault (Dolorès Houde), de Victoriaville, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 13 juin et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie Lise Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Nadeau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Laurette Foucault, tante de l'enfant.

M. et Mme Fernand Giguère (Annette Leblond) ont l'honneur d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille qui a été baptisée le 11 juin sous les prénoms de Marie Rose Francoise.

Parrain et marraine, M. Ovide Leblond et Mme Laurette Giguère, grand-père et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Maurice Compagna.

À VOTRE SANTÉ



La vie religieuse

La fête du Sacré-Coeur de Jésus

La Fête du Coeur Sacré de Jésus! Quelle belle fête pleine d'amour, si débordante de feu! Une fête qui devrait nous être particulièrement chère, en raison de tout ce qu'elle signifie pour nous. "Les desseins de son Coeur sont, de génération en génération, nous dit l'Introït de la messe du Sacré-Coeur, d'arracher leurs âmes à la mort et de sustenter leur vie dans la disette". Comme elles sont belles, ces paroles, et évocatrices! Comme elles nous dépeignent bien le Coeur sacré de notre Roi d'amour, dont les desseins sont d'arracher nos âmes à la mort et de sustenter notre vie dans la disette. Ici-bas, nous sommes des pèlerins de l'amour, et nous avons besoin des feux du Coeur Sacré de Jésus pour nous guider sur notre route de pèlerins. Nous avons besoin de boire à ce Coeur Sacré les sources d'eau vive qui nous diviniseront. Nous avons besoin de ce Contact continu avec Jésus pour brûler de son amour des âmes, de toutes les âmes du monde. Il est si triste de voir un coeur de catholique se rétrécir au point d'oublier les multitudes d'âmes qu'il est appelé à soutenir! Un coeur de catholique doit être l'écho du Coeur embrasé du Christ, et pour être réellement, en plénitude, cet écho, il se doit d'être continuellement ouvert aux messages d'amour du Rédempteur. Mais comment, notre coeur pourrait-il devenir effectivement cet écho du Coeur du Christ, sinon par Marie, par le Coeur Immaculé de Marie, lui-même le plus parfait écho du Coeur du Christ. C'est pour cela que Marie a révélé récemment son Coeur Immaculé au monde, pour que tous les coeurs, en Lui, se rapprochent de Celui du Christ. Le Coeur Immaculé de Marie est l'aimant du Coeur Sacré de Jésus, l'aimant qu'il désire voir agir sur toutes les âmes. Qui pourra refuser au Coeur Immaculé de Marie de se plonger en lui, pour être plus près du Sacré-Coeur de Jésus. Marie n'existe que pour tous les coeurs se jettent en Elle pour mieux se rapprocher de Dieu.

mer à l'image de son divin Fils. Et supplions la Vierge Marie de nous aider répéter fréquemment, et chaque fois avec un amour accru, la belle oraison de la messe de la fête du Sacré-Coeur: "O Dieu, qui dans le Coeur de votre Fils blessez par nos péchés, daignez nous prodiguer les trésors infinis de son amour, donnez-nous de pouvoir, en lui rendant l'hommage de notre total et filial attachement, nous acquitter aussi des réparations que nous lui devons".

On oublie trop facilement ce devoir de réparation que nous devons à Jésus, réparation pour nos propres infidélités, pour les péchés de tous les hommes. Réparation pour nos propres négligences et pour la froideur d'une multitude d'âmes. Marie nous enseignera à devenir des âmes réparatrices, des âmes qui se tiennent continuellement au pied de la Croix unies au Christ crucifié et à Elle, la Coréempritrice. "Prenez mon joug sur vous et apprenez de moi que je suis doux et humble de coeur, et vous trouverez le repos de vos âmes, nous dit le Verset de l'Alleluia, de cette belle messe du Sacré-Coeur. Apprenons à toujours nous rapprocher de Jésus par Marie, la Médiatrice de toute grâce. Marie est la voie la plus parfaite vers Jésus. Ne négligeons point cet incomparable Moyen que Jésus a pris pour venir à nous et qu'il désire nous voir prendre pour aller à Lui. En cette fête du Sacré-Coeur, et durant toute l'octave, demandons à Marie de nous cacher profondément dans le Coeur Sacré de Jésus pour que nous y recevions les grâces nécessaires à notre ascension spirituelle. Le Coeur de Jésus nous attend tous; qui voudra Lui refuser cet amour qu'il demande? Cet amour que nous lui devons? Amour pour amour! Coeur Sacré de Jésus, j'ai confiance en vous! O Coeur Immaculé de Marie, révélez-nous les richesses incomparables du Coeur Sacré de Jésus.

Centre Marial Canadien.

NOS AMIS DE LA GENT AILEE

Le hibou des granges est le meilleur ami de l'homme et l'on devrait toujours le considérer comme tel. Des ornithologues disent que l'un de ces oiseaux, se nourrissant sur-recouvre toute la terre, un brasier de charité, d'état de grâce, d'actions de grâces! Demandons à Marie de nous for-

mer à l'image de son divin Fils. Et supplions la Vierge Marie de nous aider répéter fréquemment, et chaque fois avec un amour accru, la belle oraison de la messe de la fête du Sacré-Coeur: "O Dieu, qui dans le Coeur de votre Fils blessez par nos péchés, daignez nous prodiguer les trésors infinis de son amour, donnez-nous de pouvoir, en lui rendant l'hommage de notre total et filial attachement, nous acquitter aussi des réparations que nous lui devons".



BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

L'épargne d'abord!

Les Canadiens confient plus d'épargne à la B de M qu'à toute autre banque

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

MA BANQUE POUR UN MILLION DE CANADIENS

8 de M

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817

Pour toutes vos transactions immobilières, voyez

Octave Poudrier

Agent d'immeubles

159 Ouest, Notre-Dame

VICTORIAVILLE

2e étage

POUR VOS

ASSURANCES

VOYEZ

P.H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

Nouveau à Victoriaville — Pas mieux à Montréal

Le

MILK BAR



65, Saint-Jean-Baptiste

Crème glacée "tantia"

OUVERTURE

SUR SEMAINE: 8 h. 30 O.M. à 6 h. 00 P.M.

Accueil spécial aux enfants — Bienvenue à tous

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél. 2652

VICTORIAVILLE, P. Q.

Case Postale 188

Tél. 2335

JEAN ROY, C. A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

RHEULT & FILS

Commerçant de bois

Nous achetons le bois de papier avec ou sans écorce

Service de Convoyeur à Charbon

372 ouest, Notre-Dame

Tél. 3777

VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

34, rue Compagna

Tél. 2575

VICTORIAVILLE

VOS CHEMISES

VOUS REVIENNENT COMME

NEUVES

QUAND VOUS LES FAITES LAVÉES CHEZ

ARMAND BOUCHARD

NETTOYEUR - PRESSEUR

ELLES GARDERONT LEUR FRAICHEUR

ELLES DURERONT PLUS LONGTEMPS

SERVICE RAPIDE

49 rue Laurier

Tél. 3646

VICTORIAVILLE, P. Q.

1-12-50

Examen gratis Garantie de 1 an par écrit

ALBERT THÉRIEN

REPARATIONS GENERALES

Spécialité: réparation et vente de machines à coudre et à laver neuves et usagées.

Agent des machines à coudre NEW-WILLIAM'S

2, rue Edouard

Tél. 2646

VICTORIAVILLE, P. Q.



M. Benoît AUGER, de Victoriaville, vient d'être nommé représentant de The Great West Life Assurance Company dans les Cantons de l'Est. M. Auger est à même de vous offrir un service complet en assurance-vie, assurance en groupe, assurance-accidents et maladie. N'hésitez pas à venir le consulter pour tous vos problèmes d'assurances.

Case postale 317 Tél. 2509 VICTORIAVILLE

Plan de pension de retraite pour les employés de la ville de Victoriaville

Le Conseil de Ville de Victoriaville étudie présentement la possibilité de doter les employés de la Ville d'un plan contributif de pension de retraite. Des soumissions ont déjà été étudiées et lors de sa dernière séance régulière, mardi soir dernier, les conseillers n'ont pu en venir à une entente au sujet des modalités du plan.

La question sera de nouveau étudiée et il semble probable que les employés de la Ville bénéficieront d'ici peu, d'une protection adéquate. Le système sera probablement contributif, la Ville et les employés

Ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse

Hon. Paul Sauvé ministre
Gustave Poisson sous-ministre

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE VICTORIAVILLE

COURS DE 2 ANS
Mécanique d'ajustage
Electricité
Menuiserie

Leçons théoriques et pratiques

Les élèves pour l'année 1950-51 peuvent s'inscrire d'ici le 23 juin. Des épreuves d'admission auront lieu les 26 et 27 juin.

Pour tous renseignements, s'adresser au directeur des études.

L'ORDRE DE LA PROCESSION...

(Suite de la page 1)

Syndicats catholiques; 12—La fanfare de Warwick; 13—La J. O. C.; 14—Char: La chasse-galerie par Victoriaville Furniture; 15—Les Scouts; 16—Char: "Hommages aux Frères du Sacré-Coeur" par un groupe d'industries de Victoriaville et d'Arthabaska; 17—Char de "L'Année Sainte" par Arthabaska; 18—Les Cereles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc; 19—Char: "L'Artisanat" par Warwick Woollen Mills; 20—Char de la Ville de Princeville; 21—Char: "L'Ensemble Lyrique" par la paroisse Sainte-Victoire; 22—La fanfare de Plessisville; 23—Le char de saint Jean-Baptiste, entouré de la Garde d'Honneur. Le défilé se terminera au

BIOLOGIE

Chez les animaux et les plantes, l'acclimatation dépend généralement de deux facteurs: la nourriture et les ennemis.

Un jeune peintre français parmi nous

Un jeune peintre français, M. Roland Lebrun, lauréat de la Société des Sciences et des Arts de Lille, est présentement dans la région où il espère trouver les sites nécessaires à la confection d'une série de tableaux qu'il préparera en vue d'une exposition au Consulat de France à Québec, l'automne prochain.

M. l'abbé Houle de Warwick, où il a élu domicile, nous a donné les détails que voici au sujet de M. Lebrun.

1940 Il étudie à l'Ecole Nationale Professionnelle d'Armentières.

1941 S'inscrit à l'Ecole des Beaux-Arts de Lille. Deux ans plus tard la Société des Sciences et des Arts de Lille lui attribue le prix Léon Blondeau primant le meilleur paysage exposé dans l'année à la Société des Artistes Lillois.

1943 Participation à l'Expo-

sition des Artistes Manceaux. 1946 Exposition à Armentières sous le haut patronage du vice-président de l'Assemblée Constituante Française, le Rev. Père Carrière, O.P.

Admis à la Société des Artistes Français (Musées des Beaux-Arts de la ville de Paris).

1947 Participation à l'exposition de la Société Nationale des Beaux-Arts durant trois années consécutives.

1948 Expose au Salon d'Art Sacré à Lille.

Exposition personnelle à Roubaix.

1949 A Paris, expose à la Galerie Arts.

Etudes artistiques à la National Gallery de Londres; et à la National Gallery d'Ecosse.

1950 Le 19 mai, il arrive à Québec. Après un stage au monastère bénédictin de St-Benoît, il vient dans les Bois-Francs planter son chevalet.

En plus de la grande exposition que M. Lebrun doit tenir à Québec, il est question qu'une autre exposition soit organisée en septembre à Victoriaville sous les auspices des Disciples de l'Art, section de peinture.

NAISSANCE

M. et Mme Henri Gilles Doré (Marcelle Ramsay), de Victoriaville, font part de la naissance d'un fils, née à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et baptisé sous les prénoms de Joseph Paul Claude. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Doré, de Victoriaville, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Wilfrid Ramsay, d'Arthabaska, grand-mère maternelle de l'enfant.

terrain de l'Académie St-Louis de Gonzague ou des discours seront prononcés par les maires des cinq villes des Bois-Francs, M. W. Labbé, M.A.L., et plusieurs autres personnalités.

Le soir une autre manifestation sera organisée pour clôturer la journée.

Programmes de nos Théâtres

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Dimanche et lundi, 18-19 juin
SI JEUNESSE SAVAIT
un fou rire continu avec la plus grande distribution de vedettes françaises:
Jules Berry, Saturnin Fabre, Jean Tisser, Lucas Gridoux, Suzette Mais, Paul Azais, Ariette Mery et le petit Claude Bertin
Préférez-vous la jeunesse à l'amour. Mesdames, messieurs!

Mardi-mercredi, 20-21 juin
Une histoire sentimentale filmée en Technicolor dans les merveilleux panoramas du Colorado
SAND

avec Mark Stevens et Coleen Gray
"Pour chaque fille molestée, je jure que mille Japonais mourront!"

LE DEFILE DE LA MORT
avec Alan Ladd, Loretta Young, William Bendix

Jeudi seulement, 22 juin
un sujet passionnant
SLATTERY'S HURRICANE
avec Linda Darnell, Richard Widmark, Veronica Lake

Hilarante comédie en couleurs
HERE COMES TROUBLE
avec William Tracey, Joe Sawyer

Vendredi et samedi, 23-24 juin
à la demande générale, et à l'occasion de notre fête nationale, reprise du meilleur film canadien encore produit
LA FORTERESSE

avec Paul Dupuis, Nicole Germain, Jacques Auger
2e grand film, en Technicolor
LE SIGNE DU COBRA

avec Maria Montez, Jon Hall et Sabu
Vendredi soir, MIDNIGHT à 11 h.
Un film de cape et d'épée sensationnel

THE MARK OF ZORRO
avec Tyrone Power et Linda Darnell

Théâtre Princess Princeville

Dimanche-Lundi, 18-19 juin
John Garfield et G. Young dans
AIR FORCE
entièrement parlé français
L'histoire de l'aviation au temps de la guerre. Les combats avec l'ennemi. Les batailles dans l'air. Actualité française
Sujets courts.

Mardi-Mercredi-Jeudi, 20-21-22 juin
Blanchette Brunoit et Jean Paqui, dans
LES CADETS DE L'OCEAN
Une merveilleuse comédie sentimentale.
Sujets courts.

Vendredi-samedi, 23-24 juin
Allan Ladd, William Bendix et Brian Donlevy, dans
REVOLTE A BORD
Un grand drame de la mer. L'équipage en révolte.
Sujets courts.

Le Théâtre Warwick

Dimanche-Lundi, 18-19 juin
Une distribution éclatante, avec
Tino Rossi, Viviane Romance et Mireille Balin, dans
NAPLES AU BAISER DE FEU
Comédie, Sport, News.

Mardi-mercredi-Jeudi, 20-21-22 juin
La célèbre actrice Bette Davis met toute son âme dans ce grand rôle accompagné de Glenn Ford

LA VOLEUSE
Vous saurez difficilement retenir vos larmes en voyant les souffrances qu'elle dut endurer pour garder celui qu'elle aimait.
Actualités, Comédie.

Vendredi-Samedi, 23-24 juin
Fernandel est un grand com dien. Michel Simon aussi... ensemble, ils vous feront passer une agréable soirée, dans
PETRUS
Musical et Actualités.

SERVEZ
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
AUX RÉCEPTIONS

Chalet à louer

Lac Nicolet, comté de Wolfe

S'adresser à

Mme J.-A. Rochette

WARWICK, Qué.

Tél. 194

TOUTES
PETITES
CHOSSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

QUAND ON DÉPASSAIT les bancs de Terre-Neuve

Au temps des bâtiments à voile et même plus tard, nul passager ne dépassait les bancs de Terre-Neuve sans recevoir le baptême des bancs.

La Hontan parle ainsi de cette coutume des marins de jadis: "C'est une cérémonie impertinente qui se pratique par les gens de mer, dont l'humeur est aussi bizarre que l'élément sur lequel ils ont la folie de s'abandonner. Ils profanent ce sacrement de la manière du monde la plus absurde, par un

on leur jette cinquante seaux d'eau sur la tête, sur le ventre, sur les cuisses et sur tout le reste du corps, sans avoir égard au temps ni à la saison. Les principaux endroits où cette folie se pratique sont sous l'Equateur, sous les Tropiques, sous les Cereles Polaires, sur le Banc de Terre-Neuve et aux détroits de Gibraltar, du Sond et des Dardanelles. Au reste les personnes de quelque distinction n'étant pas sujettes à cette loi ont accoutumé de faire une libéralité de cinq ou six flacons d'eau-de-vie aux matelots du vaisseau".

Il est évident que l'effronté baron de La Hontan fut baptisé de la belle façon lors de son passage à Terre-Neuve. Autrement sa mauvaise humeur n'aurait pas été si évidente.

PUBLIÉ PAR

Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'OUTREFOIS

UN IMPORTANT DISCOURS DE PIE XII (suite de la page 3)

tion, sagement mesurée aux besoins et à la dignité de l'homme, la question de l'ordonnance et de l'établissement de cette économie sur le chapitre de la production se présente aujourd'hui au premier plan. Il ne faut en demander la solution ni à la théorie purement positiviste et fondée sur la critique néo-kantienne des "lois du marché", ni au formalisme tout aussi artificiel de la "pleine occupation". Voilà le problème sur lequel Nous voudrions voir théoriciens et praticiens du mouvement catholique social concentrer leur attention et faire converger leurs études.

En gage de l'intérêt paternel que Nous portons à vos recherches et à vos travaux, sous les auspices de l'Esprit Saint, que Nous prions de vous combler de ses dons, Nous vous accordons de tout coeur, à vous, à tous les sociologues catholiques, dans la grande effusion de Notre coeur, Notre Bénédiction Apostolique.

MAINTENANT...

25¢
PLUS LE DÉPÔT



6 Grosses Bouteilles
12 Grands Verres

Bienvenue aux Délégués de
L'Ass. des Marchands Détaillants

La Coopérative Fédérée de Princeville

AVIS

A partir du 14 juin, le

STUDIO MUSICAL VICTORIA

sera temporairement déménagé au sous-sol de l'Hôtel de Ville (ancien terminus d'Autobus)

Le commerce opérera comme à l'ordinaire à cette nouvelle adresse.